

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 85 (1958)  
**Heft:** 5

**Artikel:** On bon rèmèdo  
**Autor:** Pckoji di Chouvin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-230867>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pages fribourgeoises

### A l'Amicale di patoisan dè Friboua

Ou Grutly, trè valyin payijan, in chè bayin ouna man bin farma, l'an fè le bri dè nouthonon bi payi de la Chuiche. E bin, kemin hou bràvô j'omo ke chavan la vayâ dou keminhyon, in chi ty indzè dè chaptanbre 56 éthanachebin trè ou Kafé de la Pé ke trèthivan di bi vuji por fère la galéja bénète de l'Amicale.

Ora, no j'an achichta a katro j'achinblyâye, ma la dèrire no ja fê bin plyéji in véyin ke le nonbro éthè monta d'ouna trintanna.

No j'éthan invita a bayi on non ; è bin chti kou no li chin arouva è por nouthonon patè i lè bin vrè ke « Intré-no » pour no dre tan dè tsoujè. Por mè l'avé mouja a « Lè triolè » chin pechke i chondzivo ke por fère on n'inchnye cherè jou galé d'avé on triolè a katro. Dérirement lé yu ouna broche avui le no tò gran dè « Madeleine ». Din chi ka, vo védè ke « Intré-no » nè pâ plye gran.

A la dèrire achinblyâye, no j'an ja l'anâ dè vîr dou bon j'inkoura don no j'avan anonhyi ouna choréprécha.

Moncheu Franyére, din chon bon patè de la Grevire no j'a rekmanda d'alâ vuiti

la pithe dè Tyénon. Kemin on bon pére dè familiye, y no dejè to chin tan dothamin ke no j'avan bin de la pêna dè ratinyi l'ivouè i jyé. Pê rechpê por lè j'inkoura Monchu le Préjidan mè pardenèrè d'atindre che ora, por dékrirre tyin gro plyéji l'a jâ dè vîr è chaluâ to chi mondo ke l'avé répondu a l'invitachyon.

Kemin chè dè, i no ja fé tsanta din l'inchinblyo lè bi tsan « Ou viyo-tin è Galé Gringo ». Avui Moncheu Dèni, i l'a édji nothron bravo Minrad ke no ja bayi duvè tsanthon don yâdzo.

Nouthonon grâhyâ chekrétéro no j'a tan bin brodà chon protocole tò in patè è no ja konta ouna galéja poésie.

Apri chin, éthè le toua dè fère a rire to chi mondo pê di gouguenètè.

O n'in da jà por ti lè gô, è tsakon la règrèta ke la velya chè pachâvè tru rido. Ma no dêvin no konchola dou momin k'ou mè dè janvié, no j'arin le plyéji dè no rinkontra.

Marie Bongard.

### On bon rèmèdo

Chtou tin, to le mondo pâorlè d'la gripe. Ke vignè du lè j'Echpagnè ou bin du la Chine, chin ly-è na pouta kouêrla ke fâo bin ingrélyi lè dzin. Lè j'on chè chognon avui di tijannè, lè j'ôtro, chinfelon chin dèbredâo di verlè dè poma, è chon to kontin ke la gripe dourè.

Zidôre ou Tranpo, ly-avi na lorda fêvra è tuchechê ko on butso dè dzoa è dè né. Poourni ly-a falyu le mèdzo.

Kan l'a jou vejatâo è podzatâo perto, chti mèdzo grifounè otyè chu on tro dè papê, le balyè à Zidôre in dejin :

— Vo fudrè bin vo frikchno avui chin. Rèvindri ducha dou dzoa.

Kan ly-è rèvignê, chè tirè pri dè Zidôre è li fâ :

— Ora, va-the mi ?

— O vuitchidè, l'é l'èchtoma èkortcha dè la frotâo avui vothron tortson dè papê, ke ly-è dabôre jou oujâo. Ma, m'a-pâo grô fê dè bin.

Pekoji di Chouvin.

(Extrait de la Feuille d'Avis de Bulle.)